

請快服用·男女兩用

# 補士鞭

性神經衰弱 補士鞭丸 一天見效一瓶根治

保證：精力增進

啟開幸福美滿之門！！



全省各地中西藥房均售

# 藥

義拾唐  
散積疴

避孕！

避孕素  
尼氏  
以外丸

預防性病  
治療白帶

胃

胃

小孩不思飲食應服

萊鵠鴈

倚濟公

止痛散

胃

胃

男人專用

科名醫林大鵬醫師

艾濟水

治專

治

肝硬化

氣喘病

更強多了！

補藥霸王

造血

血脈通片

# 醫

命酒

補藥霸王

宏濟

痔瘡便血

靈芝酒

積散

為感謝涂全福醫師愈我腎病

補藥霸王

治高血尿酸新良藥

仙蘆樂度

RAUWOLFIA TABLET

亞砷酸規法丸

PIL ARSEN PERH CHIRIN

海狗丸

梅橙精

海狗丸

梅橙精

香港梁時海狗丸

潘高壽

川貝露

# 40

# 50

丸命他維種

丸補百雄維

咳嗽立止

作用奇快 功效神速

セパン







■40年代眾多的補腎廣告之一。

# 人參補腎固精靈



## 二、醫療廣告變化之情形

### A. 性功能方面：

在所有醫療廣告中，以有關男性性功能方面的廣告變化最多了。由圖表可看出，醫療廣告出現之頻率在40、50年代中最多，可說是全盛時代，而在60~70年代則出現的頻率減少。而且由圖 1.可看出，在40、50年代中，性功能方面的廣告佔的比例大於其他方面的醫療廣告。或許你會認為此方面的廣告跟現代人的接觸頻率減少，影響可能沒有以前那麼大了吧！但在我們觀察此方面的廣告時可發現，在40、50年代時，單純以恢復男性性功能的小版面廣告很多且多為某一密醫醫院的廣告（如××醫院，專治早洩、陽萎、……），而某些藥廠的大廣告的比例也很大（如維雄百補丸、固精玉鎖丹、海狗丸等），其宣傳花招也層出不窮，剛開始純粹以恢復多種功能為重點，接著再加上某人服藥的成功例證及感謝狀，又引申到可以恢復記憶力，促進學業進步、工作順利，利用各種方法加強人們的印象。而到了60、70年代，除了以上的方法重覆變化之外，更以促進家庭和樂為訴求重點（是否因為現在家庭問題愈來愈多之故？），而且加上動人的圖形以刺激讀者的感官，所以多半佔了報紙一大半的版面。在這樣多重的刺

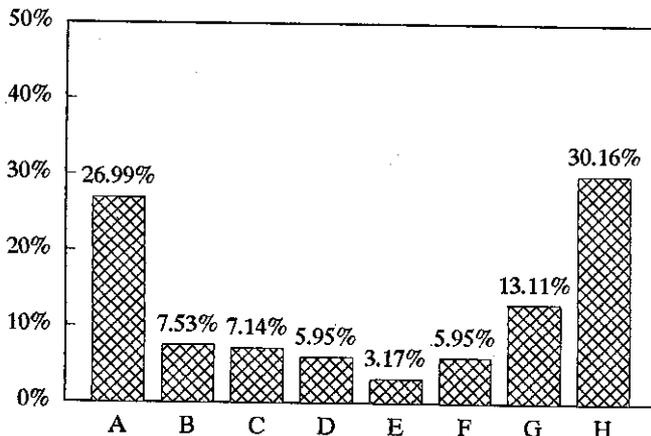


圖1：40年代（40~49）醫藥廣告出現之比例。A：性功能；B：胃腸藥；C：皮膚病；D：婦科；E：寄生蟲；F：神經；G：營養；H：其他（痔瘡、氣功等）。

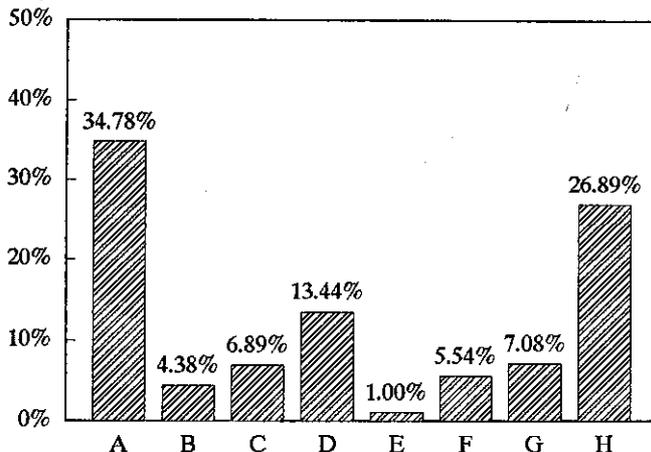


圖2：50年代（50~59）醫藥廣告出現之比例。

電腦繪圖：張建智

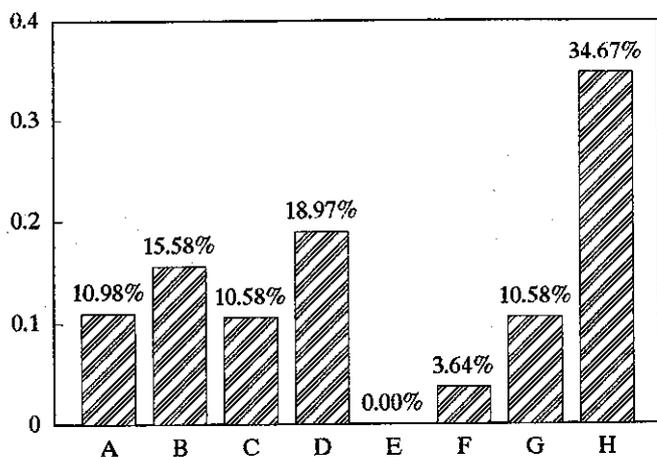


圖3：60年代（60~69）醫藥廣告出現之比例  
此圖中(E)已消失

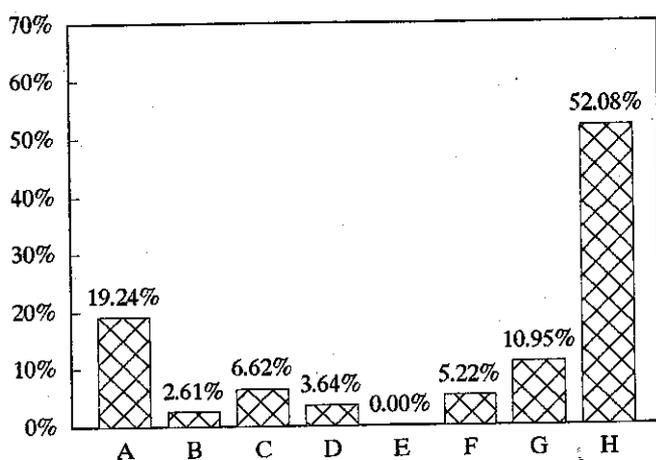


圖4：70年代（70~79）醫藥廣告出現之比例

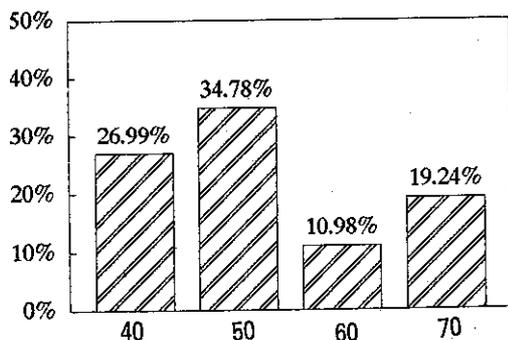


圖5：40~70年代，性功能方面的廣告出現的變化情形

激下，很容易在讀者身上留下了深刻印象。所以，雖然近年來出現頻率較以前少，但只要一出現，便可達到很好的效果。

為何性功能方面的廣告如此盛行呢？這和中國人的傳統觀念很有關係。這方面的疾病一直是大家羞於啟齒的，有了此方面的疾病多半只有自己一個人知道，當然更不好意思到大醫院求診，而跑到小醫院或密醫（小醫院似乎給人較大的安全感）處，或者是直接到藥房去買成藥來吃吃便罷了。此外，有些藥商的不良廣告，讓男人們以為自己沒有別人那麼強（因為有了此方面的疾病是令男士覺得非常自卑的），藥商利用人們這一點心理而大作廣告，使得廣告數量及花招繁多。

在廣告內容中還可發現，性功能方面的異常常和腦、腎、腰等方面連在一起，如「救腎」癒我腦、性神經衰弱腎虧症。近年來氣功方面的廣告很多，根據我們在廣告的觀察中，發覺氣功在一開始也是以強調練氣能恢復性功能、增強男性雄風，這是一個蠻有趣的現象。

#### B. 胃腸藥方面：

此方面的廣告，由圖2.可看出和(A)性功能方面的一樣，在40~50年代很多，而在近年則減少許多。這可能的原因是一些老廠牌的藥已經在人們心中記憶深刻不須再廣告，此外，就是有了一個比報紙更好的廣告媒體—電視，如健胃仙、胃達樂、保濟丸等。

肚子痛、腸胃不適、胃酸過多是人們常常會發生的小病，幾乎每個家庭都會準備一罐胃腸藥，而出外人也都會自備，此種小病大家都只是吃顆藥就沒事了，很少有人還到醫院掛號排隊，所以在40~50年代出現的藥，胃腸藥便佔了很大的部份。

**C. 皮膚病方面：**

皮膚由圖表可看出在醫藥廣告一直有一定的份量，這和胃腸藥一樣，皮膚病也是一個人們常發生的疾病，人們多半買成藥來擦，若一直治不好才去找醫生，故皮膚病藥的廣告也蠻多的。

在早期，治療皮膚病的醫院廣告多和治療性病（如梅毒、淋病等）在一起出現，而且以性病為強調重點，而現在則純粹以皮膚病為治療重點。

**D. 婦科方面：**

此方面的廣告為醫療廣告中較特殊的一部份，在40、50年代所佔的比例相當大，60年代早期也相當多，而在民國65年之後則漸漸絕跡，到現在則幾乎沒有了。此類廣告主要是以“女醫婦產”為廣告的重點，專治女性生殖器官的各項疾病（如月經不順、白帶等），也包括生產、人工受孕，並以人工流產為重點，使那些不敢到大醫院墮胎的婦女有個隱密之處可以解決困難。但後來優生保健法公佈了（民國七十三年七月九日公佈），在

法律條文的規定之下，不可任意墮胎，因此不敢在報上登廣告，因此便漸漸絕跡了。

**E. 寄生蟲方面：**

這是一項只有在40、50年代才有的疾病廣告，在當時較不注重個人與環境衛生，很多人都有得寄生蟲病，因此便有如鷓鴣菜及剿滅吸血鬼（鉤蟲）這些驅蟲藥的廣告，在現在已成了歷史的陳跡了。

**F. 神經方面：**

這部份包括了腦神經衰弱以及由於神經引起之神經痛、頭痛等。出現比例雖不大，但一直都會有出現。而且“腦神經衰弱”是大家很常用也搞不大清楚的一個名詞，也造成了醫生在了解病情時的困擾，這是廣告名詞造成的一個負面影響。

**G. 營養方面：**

此部份的廣告乃包括補藥、強身藥、發胖藥、增重藥、減肥藥等。在早期乃以補藥、增胖藥為主，近年來則出現了減肥藥（如碧芝糖）。在光

**■圖文並茂的驅蟲藥廣告。**



**■60年代初期，有相當多的強調「女醫」的婦產專科廣告。**

**瓦斯康片**  
GASCON Tab.

排除胃腸內的一切瘴氣(小瓦斯)

胃腸的毛病，多半是胃腸「胃的蠕動，受阻，即所謂「胃腸痙攣」，由此胃腸內充滿了「小瓦斯」，引起一切胃腸病變，吸收的阻礙，只有把這「小瓦斯」排除掉，才可解除胃腸病。

「瓦斯康」能化除胃腸內一切瘴氣，即所謂「小瓦斯」，或所謂「胃腸痙攣」，由此胃腸內充滿了「小瓦斯」，引起一切胃腸病變，吸收的阻礙，只有把這「小瓦斯」排除掉，才可解除胃腸病。

「瓦斯康」能化除胃腸內一切瘴氣，即所謂「小瓦斯」，或所謂「胃腸痙攣」，由此胃腸內充滿了「小瓦斯」，引起一切胃腸病變，吸收的阻礙，只有把這「小瓦斯」排除掉，才可解除胃腸病。

**■胃腸藥的廣告**

**緊張！焦慮！！**  
是胃病的起因

胸悶、胃痛、胃脹、惡心吞酸、一服「保樂胃」即癒，健胃壯腸，享受口福。

▲最新研究發現：保樂胃能促進胃腸蠕動，使胃腸內之食物，能迅速消化，吸收，使胃腸內之食物，能迅速消化，吸收，使胃腸內之食物，能迅速消化，吸收。

▲對於神經衰弱、胃腸病、胃、十二指腸潰瘍、慢性腸炎、其他胃腸病及小兒疝氣。

▲均治癒胃腸病，且能迅速恢復健康，保證其健康之效果。

**保樂胃 Pro-Ban M**  
GASCON (即瓦斯康片)

適應症：  
胃脹過多、胃炎、胃炎、胃、十二指腸潰瘍、慢性腸炎、其他胃腸病及小兒疝氣。

▲均治癒胃腸病，且能迅速恢復健康，保證其健康之效果。

◎臺灣均售：各大藥房均有代售

◎日本製藥株式會社製藥出品 臺灣總代理：廣生製藥有限公司



該研究中心的結論是：中醫的補腎法是對下視丘有作用，下視丘是全身自主神經功能的樞紐，又是神經內分泌免疫網的樞紐，可說是全身整合中樞，中樞衰弱，則性腺功能也會減退，這亦可說明性功能減退，則腦功能也會減退。另一項值得注意的是：性功能減退與常見的老年病有關，如心血管病、動脈硬化、高血壓糖尿都可看到性激素的變化，這又和中醫的「腎虛」有關。



補腎及強調性功能方面的廣告，佔了相當大的篇幅。



#### 四、醫藥廣告中的字眼

##### V.S. 坊間口語化病名

身為醫學生的我們，在完成了七年的醫學生教育後，穿上白袍，為病患看診。當我們躊躇滿志，正為自己的腦袋瓜中裝了一堆醫學領域的專有名詞而得意時，卻赫然發現，來求診的病患中，有些人陳述著你聽不懂的言語，那可能是好幾種病名、症狀的綜合描述，更甚的是，有些patient很自信地強調某個「專有名詞」，而這專有名詞，有時竟是你事後翻遍了所有醫學書籍也找不到的！

上述的現象，有相當的醫師承認是在他的行醫過程中曾發生的問題，

表一 醫藥廣告中有關於「補腎」字眼之綜合整理。

表一

主要效能	主治	症狀
補腎扶陽	頭昏痛脹	健忘怔忡
固精健腦	夜多小便	力不從心
強心補腎	耳鳴目花	頭暈腰痠
增進記憶	健忘煩悶	疲弱無能
補腎生血強精	腰酸背痛	膀胱無力
補命門	敗腎下消	失眠頭痛
補元陽	頭暈目眩	體力減退
補腎強身	腰脊酸軟	肢體倦怠
	精神倦怠	腎氣不足
	記憶衰退	四肢無力
	體力衰竭	腰腿酸軟
	四肢困倦	疲勞倦怠
	腎虛無力	筋力疲乏
		工作倦怠
		頭暈腹脹
		神思恍惚
		腦虛腎虧

症狀	No. (%)
頭暈目眩	51 (30.7%)
目眩	48 (28.9%)
虛弱無力	17 (10.2%)
眼花	14 (8.4%)
腰酸背痛	6 (3.6%)
記憶力減退	5 (3.0%)
頭痛	5 (3.0%)
耳鳴	4 (2.4%)
疲勞厭倦	4 (2.4%)
小便白濁	3 (1.8%)
頻尿	3 (1.8%)
不瞭解者	15 (9.0%)
其他	5 (24%)

表二 民間對「敗腎」症狀之認知。

極易造成醫師與病人間的溝通不良，甚至會導致診斷錯誤，影響頗大。而上述病患所陳述的「專有名詞」，我們將它界定為「坊間口語化病名」。

在歷年來較常出現於報紙醫療廣告的口語化病名列舉如下：

##### (1)敗腎、腎虧：

從民國40年起，醫藥廣告中就常見「腎虧」的字眼，諸如：「補腎扶陽」、「強心補腎」、「主治腎虧」、「治「敗腎下消」等，琳瑯滿目，不勝枚舉。表一所列為聯合報上常見的廣告字眼，表二則為對某一鄉鎮民衆所作的民間特有疾病觀念之探討。兩表互相對照，竟有許多相似之處。不知是廣告對民間疾病觀念有潛移默化的影響？還是民間所特有的疾病觀念去影響到廣告的用詞？

##### (2)腦神經衰弱：

在醫藥廣告中，「腦神經衰弱」出現的頻率雖然不像「腎虧、敗腎」來得高，可是卻每隔一段時就可看到，有時是獨立的廣告，有時亦只是性功能廣告中的衆多字眼之一。表三列舉的是廣告中常見的與「腦神經衰弱」有關之字眼，表四的來源與表二同，表三與表四亦有許多相似之處。

表三 醫藥廣告中有關於「腦神經衰弱」字眼之綜合整理

神經衰弱過敏	肢體倦怠
頭昏痛脹	體力減退
健忘煩悶	精神倦怠
腦神經衰弱失眠	記憶減退
記憶力減退倦怠	精神衰弱
思考力減退頭暈	頭暈目眩
頭內朦朧、頭重	神思恍惚
健忘怔忡	抑鬱煩悶
頭暈腰痠	夜多惡夢
目眩耳鳴	心悸恐怖
失眠多夢	失眠頭痛

表五 醫藥廣告中有關於「欠血、補血」字眼之綜合整理

補血益氣
強腎生血
年老血虧
頭暈目眩
體力衰弱
四肢困倦
通血脈
血氣均勻

表六 民間對「欠血」症狀之認知

症狀	No. ( % )
頭暈目眩	83 ( 50.0% )
虛弱無力	32 ( 19.3% )
貧血	16 ( 9.6% )
疲勞厭倦	16 ( 9.6% )
血壓低	5 ( 3.0% )
頭痛	4 ( 2.4% )
中風	2 ( 1.2% )
不瞭解者	7 ( 4.2% )
其他	4 ( 2.4% )

### (3)欠血、補血

40年代盛極一時的「血脈通」藥品廣告，是治貧血、補血氣的良藥，表五所列為當時與後來一些補藥廣告中常出現的字眼，表六的來源與表二相同。

### (4)腰閃到

一些跌打損傷的藥品廣告偶然可看到「腰閃到」的字眼「腰閃到」是在工作或運動時，因姿勢不對所產生的一種背痛，有時候背部之刺痛感使人無法彎腰、爬樓梯、翻身跑步，並影響到睡眠，有時亦有脊椎神經受損的症狀，醫藥廣告上的介紹也許並不完全，應找骨科或復健科醫師治療較

佳。

### (5)肩凝、冰凍肩、五十肩

有時在醫藥廣告中，可發現「肩凝」的字眼。肩凝即是所謂的「冰凍肩」，亦是俗稱的「五十肩」，其真正原發性原因迄今尚無定論，可能是肩關節囊發炎致其組織纖維化，進而限制肩部活動的症候群。若沒有及時治療，則肩膀會變成僵硬，且日常生活的動作無法操作自如，而有肌力減退及肌肉萎縮的症狀。

### (6)紅鼻子、酒皸鼻

在某些鼻炎或皮膚的廣告裡，有時可見到「紅鼻子」（酒皸鼻）的字眼，此症狀在中醫稱為酒槽鼻，又名

表四 民間對「腦神經衰弱」症狀之認知

症狀	No. ( % )
失眠	64 ( 38.6% )
頭痛	24 ( 14.5% )
多夢	12 ( 7.2% )
疲勞厭倦	10 ( 6.0% )
記憶力減退	5 ( 3.0% )
頭暈目眩	4 ( 2.4% )
虛弱無力	3 ( 1.8% )
胡思亂想	2 ( 1.2% )
發瘋	2 ( 1.2% )
不瞭解者	30 ( 18.1% )
其他	3 ( 1.8% )

表八 婦科廣告中常用之字眼

調經滋補	畏風惡寒
月經不調	子宮虛冷
或前或後	經色不正
痛經亂經	行經不順
新老白帶	產後瘀血
經行腹痛	腰痠背痛
白帶赤帶	心悸怔忡
血氣兩虛	失眠多夢
精神不振	主治婦女諸虛百損
頭暈目眩	似孕非孕
面黃肌瘦	企頭暗病

玫瑰瘰癧，是青壯年男女常見的一種皮膚症，除鼻尖部外，皮損可累及兩頰、額部及頸部等處，若經久不癒，可能會影響容貌。

### (7)其他

醫藥廣告中亦偶而可見「骨刺」、「心臟虛弱、無力」的字眼，但卻沒有「火氣大」、「肝火大」、「困仔得驚」等字樣，可能是因為取樣的關係。不過上述三項為民間普遍認知的口語化病名，廣播、電視上的醫藥廣告經常可聽可聞。

至於「肺管浪」、「頭風」、「手風、腳風」、「血濁」、「月內風」……等等。雖然較少聽聞，但仍然是身為準醫師的我們所應注意的。

表七 補腎及性功能方面的廣告字眼之演進趨勢。

(若40年代出現過，但50、60年代仍繼續存在之字眼則不重覆列舉，表中所列為該年代新興的「廣告字眼」。故整體而言，廣告字眼的數量是愈來愈多。)

表七

40年代 (40~49年)		50年代 (50~59年)	
體虛遺精	手淫傷精	見色不舉	性器發育不全
補腎強精	小便不暢	精神萎靡	性慾減退
性感缺乏	強壯性腺	補精管、補精關	龜頭麻痺
性腺衰老	鞏固精關	性弱、不豎	房事過多缺精
* 勃起無力	調整射精機能	補精液	手淫過度
先天不足	* 漏精	治性神經衰弱	性器改大
多年不孕	* 滑精	射精過早	難達高潮
精力減退	* 陽萎早泄，轉弱為強	射精無力	意淫、控制乏力
發育不全	敗腎下消	性器短小	縱慾、精薄精冷
* 未老先衰	* 見色流精	洩精太快	忍精，交而不洩
* 性能缺乏	攝護腺液漏	不堅不舉	快感缺乏
* 夢洩遺精	* 手伐內傷	欲舉不堅	大小便流精
酒色過度	久曠機能減退	一觸即射	心理性性衰弱
腎臟衰弱	約束輸精管，由弛放岌正常	中年早衰	關元不固

50 (續) (50~59年)	60 (60~69年)	70 (70~79年)
精自滑出、形如蛋滑、精關不固	力不從心	性能衰退
房事甫交、瞬時即洩、精枯力竭	疲勞無能	腎氣不足
有夢遺精、無夢滑精、房事太快	敏感不固	腎虛小便白濁
精門鬆弛不固、減精	夫婦恩物	大使用力流精
包皮漏精	老年性弱	重振男性雄風
房事多以至精神恍惚、腰酸背痛	恢復年輕活力	歷代失傳奇方
性衰使你事業不能成功、婚姻	永不再患	惠君天道不老
不能美滿、學業不能進步		

70 (續) 70~79)	
腎為人生之本	一個真正勇猛俊壯之男性
丈夫的健康是妻子的幸福	絕對遠勝萬貫家財
丈夫的健康是事業經濟的基礎	夫婦之間最切身的大事
早泄：男精已盡 女方難達高潮	丈夫有毛病，太太會擔憂
心理痛苦難受，是家庭破裂	歷代帝王必服之驗方
的禍首。	精力是男女之間的重要橋樑
不要欺騙自己，及早治療以盡人道	青春常駐，老當益壯
唯我大丈夫，男人幸福站	

\*乃表示出現頻率相當高的幾個字眼(在40.50.60.70年代皆有，甚至現在還有)



